

PUSD EDUCATION NEWS

A Publication of the Paramount Unified School District

Una Publicacion de el Distrito Escolar Unificado de Paramount

15110 CALIFORNIA AVE., PARAMOUNT, CA 90723 • TEL: 562-602-6000 • FAX: 562-634-6029

MARCH 2017

Collins School Students Win the Imagine This...Story Writing Contest

The Board of Education and Superintendent Dr. Pérez recognized Captain Raymond Collins School third grade students Gina Gjedde and Benjamin Lim for being selected as regional winners of the Imagine this... story writing contest sponsored by the California Foundation for Agriculture in the Classroom.

The California Foundation for Agriculture in the Classroom is a state program dedicated to helping students and teachers gain an understanding of how agriculture provides the daily essentials necessary to make our society and our world function.

Margie Brennan, Garden Club

Advisor and third grade teacher, encouraged students in her third grade classroom to enter the contest. Students indicated what agricultural product or process they were interested in writing about and researched in Collins School's computer lab. Mrs. Brennan submitted stories from students from her class to the regional representative for the CFAITC. Teachers from across the state submitted stories for the contest. Gina Gjedde and Benjamin Lim, the two regional winners, represent student writers from Region Four, ALL of Los Angeles, Orange, Riverside, and San Diego Counties! Regional winners receive a

plaque, and children's books from the CFAITC.

Students wrote original stories related to California agriculture. Gina researched and wrote "Pick Me", an innovative fictional account about competitive berries in the school garden. Benjamin researched and wrote, "Jimmie and the Apricots" a story about how apricots are grown and make you strong.

This creative writing contest offered a positive learning experience for Collins students that promoted reading, writing and the arts, and helped to further the understanding of agriculture in their lives.



Estudiantes de la Escuela Primaria Collins ganan el concurso de escribir historias...Imagina Esto

La mesa directiva de educación y la superintendente Dra. Pérez han reconocido a Gina Gjedde y Benjamin Lim estudiantes del tercer grado de la escuela primaria del Capitán Raymond Collins por ser seleccionados como ganadores regionales del concurso de escribir historias...imagina esto patrocinado por la Fundación de California para la agricultura en el aula.

La Fundación de California para la agricultura en el aula (CFAITC) es un programa dedicado a ayudar a los estudiantes y maestros a obtener un entendimiento de cómo la agricultura proporciona esenciales del diario que son necesarios para que nuestra sociedad y nuestro mundo funcionen.

Margie Brennan, consejera del Club del jardín y la maestra de tercer grado, instó a los estudiantes de su clase del tercer grado a participar en el concurso. Los estudiantes indicaron sobre qué proceso o producto agrícola

estaban interesados en escribir e investigaron en laboratorio de computación de la escuela de Collins. La Sra. Brennan sometió historias de alumnos de su clase al representante regional de la CFAITC. Maestros de todo el estado presentaron historias para el concurso. ¡Gina Gjedde y Benjamin Lim, los dos ganadores regionales, representan a estudiantes escritores de la región cuatro, TODOS los condados de Los Angeles, Orange, Riverside y San Diego! Los ganadores regionales reciben una placa y libros para niños de la CFAITC.

Los estudiantes escribieron

historias originales relacionadas con la agricultura de California. Gina investigó y escribió "escógeme a mí" un innovador relato ficticio sobre bayas competitivas en el jardín de la escuela. Benjamin investigó y escribió, "Jimmie y los chabacanos" una historia sobre cómo los chabacanos se cultivan y hacen fuertes a uno. Este concurso de escritura creativa ofrece una experiencia de aprendizaje positiva para los estudiantes de Collins que promovió la lectura, escritura y las artes y los ayudó a avanzar en comprensión de la agricultura en sus vidas.

FECHAS DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA
13 de marzo, 2017 * 27 de marzo, 2017

Las juntas del Consejo de Educación se llevan a cabo a las 6:00 p.m. en el salón de la Junta Directiva del Distrito, 15110 California Avenue, Paramount y están abiertas al público.

Jazmine wins the City of Paramount 60th Anniversary Logo Contest

The Board of Education and Superintendent Dr. Pérez recognized Paramount High School 12th grade student Jazmine Solorzano at a recent Board meeting as her logo design was the finalist selected to be used for the City of Paramount's 60th Anniversary celebration. Students from Mr. Ernesto Jacobo's Graphic Design program at Paramount High School participated in submitting entries and Jazmine's design was the design selected.

Congratulations Jazmine on your achievement and we look forward to seeing your logo design throughout the city as they celebrate their 60th Anniversary.



Jazmine gana el concurso de logotipo del 60 aniversario de la ciudad de Paramount

La Mesa Directiva de Educación y la superintendente Dra. Pérez reconoció a la estudiante del duodécimo grado de la escuela secundaria de Paramount Jazmine Solórzano en una reciente reunión de la Junta como su diseño de logotipo fue seleccionado el finalista que fue utilizado para la celebración del 60 aniversario de la ciudad de Paramount. Estudiantes del programa de diseño gráfico de Sr. Ernesto Jacobo de la escuela secundaria de Paramount participaron al someter sus obras y el diseño de Jazmine fue el diseño seleccionado.

Felicitaciones Jazmine en tu logro y esperamos ver tu logotipo en toda la ciudad mientras celebran su 60 aniversario.



SCHOOL BOARD MEETING DATES
March 13, 2017 * March 27, 2017

Board of Education meetings are held at 6:00 p.m. in the Boardroom at the District Office, 15110 California Avenue, Paramount, and are open to the public.

Looking Ahead at 2017-18

While this year's young students are in the middle of learning alphabet letters and numbers, we are already looking ahead at the next school year. Registration for Preschool, Transitional Kindergarten (TK), and Kindergarten will begin on March 20, 2017 for the 2017-18 school year.

Children who turn 4 years old on or before September 1, 2017 and meet family income eligibility may register for State Preschool at the ECE Office, 7340 E. Jackson Street in Paramount. To give families a glimpse of what our preschoolers learn on a daily basis, we will be hosting preschool tours for parents and prospective preschool students at the following sites. Space is limited for tours so please register by calling the ECE Office at (562) 602-6900.

PRESCHOOL TOURS

Gaines State Preschool
7340 E. Jackson Street, Paramount
Meet at the ECE Office
3/2/17 at 9:00-9:30 AM
5/9/17 at 9:00-9:30 AM

Wirtz (Jackson) State Preschool
8535 Contreras St, Paramount
Meet in front of the school office
3/16/17 at 10:00-10:30 AM
5/18/17 at 10:00-10:30 AM

Mokler State Preschool
8571 Flower Ave, Paramount
Meet in front of the preschool
3/9/17 at 10:00-10:30 AM
5/12/17 at 10:00-10:30 AM

Zamboni Preschool
15733 Orange Ave, Paramount
Meet in front of the preschool
3/7/17 at 8:45-9:15 AM
5/16/17 at 8:45-9:15 AM

For Transitional Kindergarten (TK), children who have their 5th birthday between September 2 and December 2, 2017 are eligible to attend TK at their home school. Contact your local school for registration information.

Children who will be 5 years old on or before September 1, 2017 may register for Kindergarten at their local school.

We look forward to meeting our prospective families during registration.

Mirando hacia el 2017-18

Mientras que nuestros pequeños estudiantes de este año están en medio de aprender las letras del alfabeto y los números, ya estamos mirando hacia el próximo año escolar. La inscripción para el Jardín de Niños de Preescolar, Kínder Transitorio (TK) y Kindergarten, comenzarán el 20 de marzo de 2017 para el año escolar 2017-18.

Los niños que cumplan 4 años el o antes del 1° de septiembre y reúnan los requisitos de bajos ingresos podrán ser registrados para el Jardín de Niños en la oficina de ECE en 7340 E. Jackson Street in Paramount.

Para dar a las familias un vistazo de lo que nuestros niños de preescolar aprenden a diario, estamos organizando visitas preescolares para padres y futuros estudiantes de preescolar en los siguientes sitios. El espacio es limitado para estas visitas, así que por favor regístrese llamando a la oficina preescolar de ECE al (562) 602-6900.

VISITAS PREESCOLARES

Gaines State Preschool
7340 E. Jackson Street, Paramount
Reunirse en la oficina de ECE
3/2/17 de 9:00 a 9:30 AM
5/9/17 de 9:00 a 9:30 AM

Wirtz (Jackson) State Preschool
8535 Contreras St, Paramount
Reunirse frente a la oficina de la escuela
3/16/17 de 10:00 a 10:30 AM
5/18/17 de 10:00 a 10:30 AM

Mokler State Preschool
8571 Flower Ave, Paramount
Reunirse frente a la escuela
3/9/17 de 10:00 a 10:30 AM
5/12/17 de 10:00 a 10:30 AM

Zamboni Preschool
15733 Orange Ave, Paramount
Reunirse frente a la escuela
3/7/17 de 8:45 a 9:15 AM
5/16/17 de 8:45 a 9:15 AM

Para Kínder Transitorio (TK), los niños que cumplan 5 años entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre del 2017 son elegibles para asistir a TK en su escuela local. Por favor comuníquese a la escuela de su vecindario para más información.

Los niños que cumplan 5 años el o antes del 1o de septiembre podrán ser registrados para kínder en su escuela local.

Esperamos ver a nuestras futuras familias durante la registración.

Paramount Unified School District

CHILD FIND

The first step in helping children with special needs is to find them!

www.paramount.k12.ca.us
District Department/Special Education

¡El primer paso en ayudar a niños con necesidades especiales es encontrarlos!

www.paramount.k12.ca.us
Departamento de Educación Especial del Distrito

PUSD Education News is a monthly Publication of the
Paramount Unified School District

Board of Education

Linda Garcia – President
Vivian Hansen– VP/Clerk
Alicia Anderson – Member
Sonya Cuellar – Member
Tony Peña– Member

District Superintendent
Dr. Ruth Pérez



Great things are happening in Paramount Schools

PUSD Education News

Editor - Isela Preciado
Paramount Unified School District
15110 California Ave., Paramount, CA
(562) 602-6000 • Fax (562) 634-6029

Superintendent's Message:

In February, I had the opportunity to speak at our annual Paramount State of the City Address. In front of an audience of our city's elected officials and community members, I shared the wonderful work we are doing within our District.

As I presented our graduation rates, awards and programs, I was reminded of all the long hours and effort put in by our community to make success possible for our students. I'm grateful for the collaboration we enjoy in Paramount and it was a pleasure to share it with the public.

This is an exciting time for our District.

Frank J. Zamboni Middle School treated select seventh-grade students to a tour of the University of Southern California as a part of the school's Advancement Via Individual Determination (AVID) program. It was a great glimpse into college life for our students. Furthermore, our AVID programs are proving effective in guiding our children in the areas of organization, critical thinking and high school and college readiness.

Two of our Paramount High School Class of 2009 graduates are sharing valuable lessons with our students. Gabby Robles and Letti Sandoval returned to Leona Jackson Middle School as volunteer coaches for Girls on the Run, an after-school program geared toward empowering young girls to make positive choices in their lives while they train for a 5K run. This



great organization is empowering our pre-teen and teenage girls while continuing our tradition of giving back to the community.

At Jackson Middle School, we have teamed up with UCLA to launch the inaugural 'Get Your A's Up' Literacy Academy for sixth- through eighth-grade African-American students. The program is designed for students to experience the power of literacy through a variety of team building, reading, dialogue and problem-solving activities. It will culminate with a field trip to UCLA this spring and a literature celebration.

Let's keep up the great work and continue to work together to pull the best out of our students!

Sincerely,

Dr. Ruth Pérez

Mensaje de la Superintendente:

En el mes de febrero, tuve la oportunidad de hablar en nuestro anual estado de la ciudad de Paramount. Frente a una audiencia de funcionarios electos de la ciudad y miembros de la comunidad, compartí el maravilloso trabajo que estamos haciendo dentro de nuestro distrito.

Como presenté nuestras tasas de graduación, premios y programas, me acordé de todas las horas y esfuerzo por nuestra comunidad para hacer posible el éxito para nuestros estudiantes. Agradezco la colaboración que disfrutamos en Paramount y fue un placer compartirla con el público.

El mes de enero fue otro mes emocionante para nuestro distrito.

La escuela intermedia Frank J. Zamboni llevo a un grupo selecto de estudiantes de séptimo grado a una gira de la Universidad del Sur de California como parte del programa de la escuela avance vía determinación individual (AVID). Fue un gran vistazo de la vida universitaria para los estudiantes. Además, nuestros programas AVID están resultando eficaces en guiar a nuestros hijos en las áreas de organización, pensamiento crítico y escuela secundaria y preparación para la Universidad.

Dos graduadas de nuestra escuela secundaria de Paramount de la clase 2009 están compartiendo lecciones

valiosas con nuestros estudiantes. Gabby Robles y Letti Sandoval regresaron a la escuela intermedia Leona Jackson como entrenadoras voluntarias para el programa para niñas Girls on the Run, un programa dirigido a capacitar a jóvenes a tomar decisiones positivas en sus vidas mientras se entrenan para una carrera de 5 kilómetros. Esta gran organización está capacitando a nuestras niñas pre-adolescente y adolescentes mientras continúa nuestra tradición de devolver a la comunidad.

En la escuela intermedia Jackson nos hemos asociado con UCLA para lanzar la edición inaugural de la academia de alfabetización 'Levante su A' para estudiantes afroamericanos de sexto al octavo grado. El programa está diseñado para que los estudiantes experimenten el poder de la alfabetización a través de una variedad de edificación de equipo, la lectura, el diálogo y actividades de resolución de problemas. Culminará con un viaje a UCLA esta primavera y una celebración de la literatura.

¡Sigamos con el gran trabajo y continuemos trabajando juntos para sacar el máximo partido de nuestros estudiantes!

Sinceramente,

Dra. Ruth Pérez

Paramount High School and Buena Vista High School students participate in Rotary Roundtable Discussions

Imagine a sea of teenagers passionately engaged in conversations on the latest current events—this was the scene at the 19th Annual Rotary Roundtable Discussions.

This year's student participation included over 100 ninth through twelfth grade students filling the PHS gym. Students were arranged with eight per table with each group rotating to another table every 15 minutes.

Joining the District in sponsoring this event were the Paramount Rotary Club and Paramount Petroleum who also provide the monetary prizes. Representatives from each company also moderate each table. One adult representative monitored the discussion while the other took notes on each

student's participation. Students were rated on how often they spoke during the table discussion, how assertive they were in voicing their opinion, and on how well they expressed themselves.

Students participating were from various clubs and organizations on District secondary campuses and ranged from ninth through twelfth grade. Some of the topics discussed included students' opinions on the News, Affordable Care Act, Sanctuary Cities, Freedom of Speech, and Homelessness.

Winners from the event were the following students: Most Inspirational—Monserath Flores; Distinguished Leader—Karla Velazquez; and Best Creative Idea—Pablo Esparza.



Pictured with winning students Monserath, Karla & Pablo are PHS Principal Dr. Buckner, Eddie Marquez with Paramount Petroleum, Paramount Rotary Club President John Berg and Superintendent Dr. Pérez.



Estudiantes de la Escuela Secundaria de Paramount y Escuela Secundaria Buena Vista participan en discusiones de mesa redonda de Rotary

Imagínese un mar de adolescentes envueltos apasionadamente en conversaciones sobre los últimos acontecimientos actuales—este fue el escenario en las discusiones de mesa redonda anual de Rotary.

La participación de los estudiantes de este año fue de más de 100 estudiantes del noveno al duodécimo grado llenando el gimnasio de PHS. Los estudiantes fueron puestos en grupos de ocho por cada mesa y cada grupo estuvo en rotación a otra mesa cada 15 minutos.

Reuniéndose al distrito en patrocinar este evento fueron el Club de Rotary de Paramount y la empresa Paramount Petroleum que también proveyó los premios monetarios. Representantes de cada empresa también moderaron cada mesa. Un representante adulto vigilo la discusión

mientras que el otro tomó notas sobre la participación de cada estudiante. Los estudiantes fueron clasificados en cuánto hablaron durante la discusión de mesa, que asertivos fueron en sus opiniones, y en lo bien que se expresaron.

Los estudiantes que participaron eran de varios clubes y organizaciones en las escuelas secundarias del distrito y variaron desde noveno hasta el duodécimo grado. Algunos de los temas tratados incluyeron opiniones de los estudiantes en las noticias, La Ley del Cuidado de Salud, las ciudades de santuario, la libertad de expresión y las personas sin hogar.

Los ganadores del evento fueron los siguientes estudiantes: más inspirador—Monserath Flores, líder distinguido—Karla Velazquez; y la mejor idea creativa: Pablo Esparza.



Pictured are the PHS Boys Varsity Soccer Team which took 2nd place in the Montverde Academy Tournament.

Paramount High School Sports

Winter sports are coming to an end and spring training is off to a great start. The second week of February marked the end of the season for some winter sports and others will continue to compete in playoffs. Spring sports include boys tennis, baseball, softball, track & field, swimming and boys volleyball.

Girls wrestling had an outstanding season and placed 2nd in the Moore League. Many of the athletes will wrestle in Tustin to compete for a spot in the CIF Southern Section playoffs. Taking first place in the Bonita High School Top Gun Tournament in January has prepared these athletes for the high level of competition they will face in CIF. In only the 2nd year of the girls wrestling program, these athletes have been dominating their opponents on the mat in tournaments and dual meets all season long. The boys wrestling team had an overall record of 16-4. Losing twice to Warren and only once to Downey and Millikan, the team's hard work will give them a shot at the CIF dual meet competition in February.

Girls varsity water polo had a tough year without a goalie. First year player and 11th grader, Bianca Uriarte, stepped up for her team, defended the cage and did her best to lead the team this season. With ten seniors graduating this year, the junior varsity squad will be challenged next season to lead varsity to a winning season after earning a winning record of 12-8.

Boys soccer competed in an all-paid trip to Florida and placed 2nd in the elite Montverde Academy National Invitational. The boys soccer team tied with both Warren and Downey in league and are expected to compete well in playoffs.

Girls soccer scheduled a tough preseason and it put the girls to work as they prepared for highly competitive league play. In the first round of league, the girls lost to Warren and Downey, but in the second round the girls were able to tie with Warren in a no-score game. Goalie, Brianna Yopez, was able to block all shots taken by the Warren Bears.

The boys and girls basketball seasons came to an end February 9. With new coaches, both teams were able to use this year as a building season and look forward to growth in the off seasons as they prepare for competition next year. With continued support from fans and family, our sports teams will continue to grow.

On behalf of the entire Pirate family, we invite the community to come out and support our athletic teams. Paramount High School teams are exciting to watch and truly exhibit pirate pride. GO PIRATES!!!!

Deportes de la Escuela Secundaria de Paramount

Los deportes de invierno están llegando a su fin y el entrenamiento de primavera está teniendo un gran comienzo. La segunda semana de febrero marca el final de la temporada para algunos deportes de invierno y otros seguirán compitiendo en las eliminatorias. Los deportes de primavera incluyen el tenis para los chicos, béisbol, béisbol con pelota blanda, pista y campo, natación y voleibol para los chicos.

El equipo de lucha libre de chicas tuvo una temporada excepcional y se colocó en segundo lugar en la Liga de Moore. Muchas de las atletas van a luchar en Tustin para competir por un puesto en las eliminatorias de la sección del sur de la CIF. Tomando el primer lugar en el torneo de Top Gun de la secundaria de Bonita en enero ha preparado a estas deportistas para el alto nivel de competencia que se enfrentan en CIF. En sólo el segundo año de las chicas en el programa de lucha, estas atletas han estado dominando a sus oponentes en la estera en torneos y en otros duelos toda la temporada larga. El equipo de lucha libre Los chicos tuvo un récord global de 16-4. Perdieron dos veces a Warren y sólo una vez a Downey y a Millikan, el trabajo en equipo les dará una oportunidad en la competencia de la CIF en febrero.

El equipo principal de chicas del polo acuático tuvo un año difícil sin una portera. Bianca Uriarte, jugadora de primer año y en el undécimo grado, tomo la iniciativa por su equipo, defendiendo la jaula e hizo lo mejor para dirigir al equipo esta temporada. Con diez estudiantes al punto de graduarse este año, la escuadra menor del equipo tendrá desafíos en la próxima temporada para dirigir el equipo principal a una temporada ganadora después de obtener un registro ganador de 12-8.

El equipo de fútbol de chicos compitió en un viaje todo pagado a la Florida y obtuvieron el segundo lugar en la invitación nacional élite de la Academia Montverde. El equipo de fútbol de chicos empató con Warren y Downey en liga y se espera que compitan bien en las eliminatorias.

El fútbol de chicas ha programado una pretemporada dura y ha puesto a las chicas a trabajar mientras se preparaban para el juego competitivo de la liga. En la primera ronda de la liga, las chicas perdieron a Warren y Downey, pero en la segunda ronda las chicas fueron capaces de empatar con Warren en un juego sin puntuación. La portera, Brianna Yépez, fue capaz de bloquear todos los tiros de los osos de Warren.

Las temporadas de baloncesto de los chicos y chicas llegaron a su fin el 9 de febrero. Con nuevos entrenadores, ambos equipos fueron capaces de usar este año como una temporada de edificación y esperamos un crecimiento mientras se preparan para la competición el año que viene. Con apoyo de los fans y la familia, nuestros equipos de deportes seguirán creciendo.

En nombre de toda la familia pirata, invitamos a la comunidad para salir a apoyar a nuestros equipos atléticos. Los equipos de la escuela secundaria son emocionantes para ver y realmente muestran orgullo de pirata. ¡VAMOS PIRATAS!!!!